

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2022/55

The enclosed communication, available in Arabic and English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Commonwealth of the Bahamas and the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations.

14 December 2022

La communication ci-jointe, disponible en arabe et en espagnol est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents le Commonwealth des Bahamas et le Royaume d'Arabe Saoudite auprès de l'Organisation.

Le 14 decembre 2022

PERMANENT MISSION OF THE KINGDOM
OF SAUDI ARABIA TO THE UNITED NATIONS
NEW YORK



الوفد الدائم لملكة العربية السعودية
لدى الأمم المتحدة
نيويورك

KSA/EOSG/906

Permanent Mission
of the Commonwealth of The Bahamas
to the United Nations,
New York

Permanent Mission
of the Kingdom of Saudi Arabia
to the United Nations
New York

23 November 2022

Excellency,

We have the honor to inform Your Excellency that the Government of the Kingdom of Saudi Arabia and the Government of the Commonwealth of The Bahamas have decided to establish diplomatic relations,

We therefore kindly request Your Excellency to transmit this letter as well as the Protocol in both Arabic and English to all Member States of the United Nations for their information.

We avail this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

H.E. Mr. Stan SMITH
Permanent Representative

H.E. Mr. Abdulaziz ALWASIL
Permanent Representative

H.E. Mr. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York

**JOINT COMMUNIQUE ON
ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA AND THE
COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS**

The Kingdom of Saudi Arabia and the Commonwealth of The Bahamas, desiring to enhance relations and expand scopes of cooperation between the two countries and in support of security and peace issues in the world, have decided to establish diplomatic relations between them on the level of (Non-Resident Ambassador), pursuant to the provisions of the Convention on Diplomatic Relations and Immunities, signed in Vienna 18 April 1961.

This step stems from the desire of both countries to consolidate the bonds of fruitful cooperation between them in the fields of politics, economy, technology, development, trade and culture, as well as to embody the two countries' aspirations towards establishing the best relations and cordial connections between them in various fields.

This protocol was signed in New York on Wednesday, 23rd of November 2022, in two original copies, in the languages of Arabic and English.

On behalf of

The Kingdom of Saudi Arabia



H.E. Dr. Abdulaziz M. AL-WASITI

On behalf of

Commonwealth of The Bahamas



H.E. Mr. Stan Oduma SMITH

بروتوكول إقامة علاقات دبلوماسية
بين المملكة العربية السعودية وكومنولث جزر البهاما

إن المملكة العربية السعودية وكومنولث جزر البهاما، حرصاً منهما على تعزيز العلاقات بين البلدين وتوسيع آفاق التعاون بينهما، ودعماً لقضايا الأمن والسلام في العالم؛ قررتا إقامة علاقات دبلوماسية بينهما على مستوى (سفير غير مقيم)، بناءً على أحكام اتفاقية العلاقات والحصانات الدبلوماسية الموقعة في فيينا في اليوم (الثامن عشر) من شهر (أبريل) لعام ١٩٦١م، رغبةً في أن تؤدي هذه الخطوة إلى توطيد أواصر التعاون المثمر بين البلدين في المجالات السياسية والاقتصادية والفنية والتنمية والتجارية والثقافية، وتجسيداً لتطلعات البلدين نحو إقامة أفضل العلاقات والصلات الودية بينهما في مختلف الميادين.

خُـرِرَ هذا البروتوكول في مدينة نيويورك اليوم الأربعاء التاسع والعشرون من شهر ربيع الآخر لعام ١٤٤٤هـ، الموافق لليوم الثالث والعشرون من شهر نوفمبر لعام ٢٠٢٢م، ووقّع من نسختين باللغتين: العربية والإنجليزية.

عن المملكة العربية السعودية

السفير/ د. عبدالعزيز بن محمد الواصل
المندوب الدائم للمملكة العربية السعودية
لدى الأمم المتحدة

عن كومنولث جزر البهاما

السفير/ ستان أودما سميث
المندوب الدائم لكومنولث جزر البهاما
لدى الأمم المتحدة